

ノ  
小山乃里子の  
コ  
ち  
や  
ん

# 華麗なる食べある記



△63 レストラン シェ・ラ・メールにしむら

△64 ローストビーフ 神戸ワシントンホテル ガスライト

## □ シエ・ラ・メールにしむら

★ おしゃれなお食事を、にしむら小母さんの店で

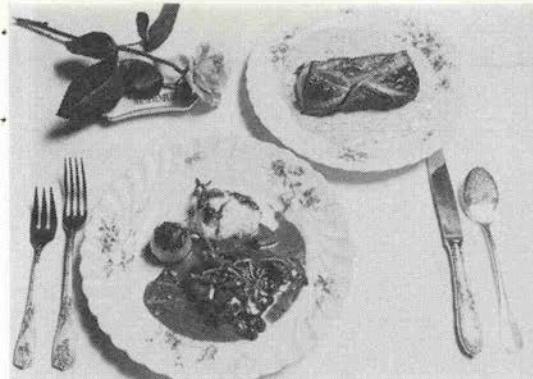
ある夜、会員制のにしむらで珈琲を飲んでいた。桜がもう散っていたから、四月も終り頃のこと。私はこの北野店がほんお氣に入りで、ゴージャスなにけばけばしくなく、調度品というか、時計その他もろもろ本物のたしかさと輝やきがあり、こんな部屋が持てたらなあと思しながら坐っているのである。

いつのまにか川瀬のママ（社長とかオーナーなんて呼び方よりこっちの方が私には合う）が横に立つてらして「ねえ、二階にフランス料理のレストランを始めたの、ちょっと見て下さる」

階段を上つて行くと白木の床が目に入った。四人がけの丸テーブル三つ、奥には十人位入れる部屋があり、大きなベランダには、咲きほこる花々が夜目にもあざやかだつた。ここに朝陽があたつたならば、パリで泊つたホテルのダイニングみたいだと思った。大きな鍋やフライ

パンがかかっている代りに、ワインのコルクが名前を書かれて実に粋にぶらさがつているけれど。

シェフの石川さんと川瀬のママの出逢いがこの店を開かせたのだそうな。食器の一つ一つにも、料理に、あるいは部屋にマッチしたものが選ばれている。生貝柱の冷製ウニ添え。冷たくてさくっとして、粒山椒がピリッときいて、ワインをゴクリ。うーん、おいしい。シェ・ラ・メール風テリースは、とりのレバーに牛タンの塩づけが巻き込まれたもの、ブチトマトが、帽子をかぶつたみたいに澄ましている。ふたをあけると中にはドレッシングという風にとても手がこんでいる。テリースはまるでフォアグラの味。芝蝦の小公子風というのがまたこれ可愛い、いえ味ではなく器のハナシ。ブチグラタンでついに、ワードーなんていいながらお皿をひっくり返したりのぞき込んだり。ほんの三口で食べたのに、味は身体にひろがつた。鯛のパイ包み焼き。中の鯛がとろけもせずに、こんなにパリッとパイつて焼き上がるもののなかしら。オランデイーズ仕立てのほうれん草のソースがまつたりと、パイと鯛のあつさりした味にとけこんで実



▲上／鯛のパイ包み焼き 下／ヒレステーキシャンピニオソース

「一番うるさい味見役が社長なんです」と話すシェフの石川さん



に豊かな味である。そして最後は、ヒレステーキ、シャンピニオンソース。しめじ、えのきだけ、しいたけをたき込んだソースがやわらかい肉の上にとろりとかかりもう満腹のおなかの中に、このボテトもおいしいわあ、といいすい入っていた。デザートのケーキは、だいたいいつも五種類位、好みで選べるけれどもちろん全部食べてもかまわない。そして宮水のにしむら珈琲で仕上げ。かなりのキヤリアの石川さんなのに、なんせ社長が一番うるさい味見役なので、と川瀬さんをにこにこ見ながら、今でも暇があると他の店の味を勉強に出かけるとのこと。あーあ、これからは、一階だけじやすみそそうもなくなってしまった。

定食 A／5000円 B／8000円 ランチ／2000円（11時半～2時）  
中央区山本通2丁目1・20 にしむら珈琲北野店2F 電242-1246  
7階 第1、3月曜休 午前11時半～午後2時 午後5時～9時30分（オーダーストップ）

## □ガスライト

### ★最上階、とておきの席で本格的なローストビーフ

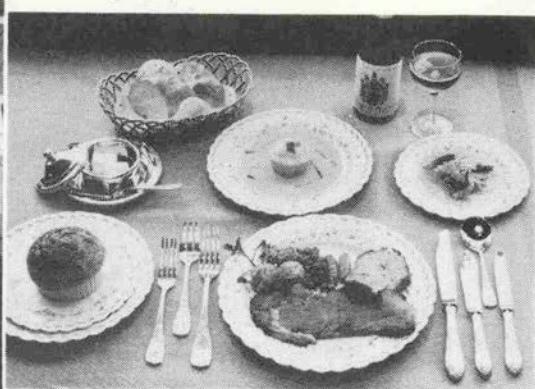
神戸っ子には、新世紀の隣、その昔農業会館のあったところといえば、パッとその場所が浮かぶと思う。

もつとも、その新世紀も閉鎖され、そのあとに何が建つのやら。三宮界隈も徐々に姿を変えている。

この三月にオープンしたワシントンホテル、赤れんがのしやれた外観も人目をひくが、ユーヒーラウンジや、食事処の多彩というか充実ぶりで、旅人ならぬ神戸っ子の話題になった。特に、九階最上階のフロアをしめる「ガスライト」、本格的ローストビーフ、というのが売りもので、京都や大阪からもわざわざ食べに来る人がいる、と聞きこみ、どんなもんだろ、と出かけた。

名古屋に本拠地のあるワシントンホテル、全国に十五あるうち、十三のホテルが、同じ「ガスライト」というレストランを持っている。しかし神戸が一番気をつかつ

## ガスライト



▲上左／帆立貝のムース雲丹入りクリームソース 下左／コンソメスープ壺焼き 下右／ローストビーフ

ローストビーフを切る料理長の竹林さん

たとのこと。なんせ神戸といえば肉、といわれるくらいだから、そこへ乗り込んで変なものは出せない。その悩みのせいか、料理長の竹林さんは今だに独身である。さてそれではスペシャルディナーにとりかかる。オードブルは、あっさりしたハモの梅肉ドレッシング、コンソメ、私の好きな蟹焼きだった。ふっくらとあったかくふくれたパイを、スプーンでコチコチとたいて食べる。暑い時には、熱いものを食べるのが健康的。淡白な味のスープに、パイの香ばしさがよく合っている。次に、帆立貝のムース・ウニ入りクリームソースをいただく。トリフの黒とウニの淡いオレンジ、緑がはえて、見た目にも食欲をそそるというのか、口当りもやわらかで、お皿に残ったソースを、パンでふきとつて食べたい位おいしかった。このパンがまだもつこりとしている味。なんでも湊川の花村のパンだとか。

さてメインディッシュ、ローストビーフサーロインの登場である。豊岡から直送の肉を、約一時間三十分程焼くのだそう。竹串を刺して、その手ざわりというか勘でちようどいい焼き具合を見分けるそうだ。さすが、神戸で色々食べ歩いてみたが、味では決してひけを取りません、と竹林さんが胸を張る味だった。しようがをつけてもよし、粒入りマスタードもよし。フォークにまつわるような柔らかさが、口の中で一瞬抵抗して消えていく。にぎやかな笑い声は、さつき入つて来た若い女性の一群、小さな中庭の緑を見ながらの談笑。窓ぎわには、いつのまにか外のネオンが入りこみ、ゆつたりと椅子の背にもたれてコーヒーをのんでいると、なんだか昔からこの場所でレストランをやっているみたいな、落ち着いた

ビーフシチューガスライト風／1800円 車エビフライ／1800円  
ハンバーグステーキガスライト風／1200円 足軽雅炊／800円  
中央区下山手通2-11-5 神戸ワシントンホテル9F 電331-61

# 兵庫町人文化の会を

△座談会出席者△

北野友市（神北野商店社長）

福井敏了（江戸屋社長）

竹花貞爾（かねてつ食品営業部）

水谷頼介（建築家）



水谷頼介さん



北野友一さん

平清盛が兵庫に移り住んでから数えても800年、兵庫こそ神戸の街の原点といふべき存在です。今後の街の方向性について皆様のご意見をお願いします。

聚楽館がなくなり名物のタワーが取り壊され、町の象徴が徐々に消えていく淋しさを感じています。興行の町といわれ芝居小屋も多かつたのが、すっかり影が薄くなつた。ありし日の姿の再現というのではなく、新しい文化の町にしなければいけませんね。

北野 商売をしていると、私のところも本店は中道通りで、得意先はほとんど三宮です。繁華街を三宮にたどりてしまつたのが痛い

世以来の蓄積がその底に流れていることを忘れてはいけない。町づくりの上では一つの色で都市が覆われるのではなく、2つの異なる性格をもつ町があることが大切だ。博多と福岡、大阪と戸の魅力がなくなる。福井 最近の新開地では、

か隈に追いやられている感じがします。地域の自治会などでも活発に保存運動を展開されていますが、もう少し組織的な運動にして兵庫の顔を残していく。昔を懐かしがると年寄のようと思われるが、歴史を大切にしながら近代化していくことが今後の町づくりにつながっていく。

福井 つい新しい物に目が向くのが人間だが、北野あたりは異人館のように目をひきつけるものがある。兵庫には町のイメージを表現するものがいる。昔のタワーを壊すのなら、新しい新開地タワーを町のシンボルとして作るべきだった。

水谷 市民の人たちがもう少し町のくみ立てに意識的であつてほしい。神戸の西と北の人口がふえているが皆、新開地を通りすぎて三宮まで行つてしまつてゐる

竹花 若い人の就職でも兵庫というと嫌がられる傾向がある。賃金だけの問題ではない。

水谷 神戸は海と山に囲まれているのが特徴だが、兵庫の人の生活の中で海とのつながりが切れてきた。工場はあるが、電車の南側には人があまり住んでいない

和田岬のあたりは交通の便もよくないでしよう。地下鉄も北側によつてしまつた

のでなく、2つの異なる性格をもつ町があることがわかる。三宮一色では神戸の魅力がなくなる。

福井 最近の新開地では、たくさん残っているが、何



結婚式は

神戸 平安閣

（078）351-3390  
高速新開地駅東へ200m

ORIGINAL  
TABI

Tabifuku  
タビ福

本店 塚本通3丁目 ☎ 575-8868  
センター・プラザ西館2F ☎ 332-3500  
センター・プラザ2F ☎ 332-2767  
メトロこうべ・神戸タウン ☎ 341-0439  
さんプラザ3F ☎ 391-3720

株式会社 タビ福  
ローソン柳原店 ☎ 576-0330

ポートピア81「ジャイアント」  
パン・饅頭  
六甲峰

株式会社 兵庫するが庵

サンこうべ店・湊川店  
本店/市バス緑原停前 ☎ 576-0790



世界の洋酒  
世界のワインが  
楽しめる

北野商店

本店 兵庫区中道通1丁目4-31  
TEL (078) 577-1181~3  
山の街店  
名谷店 TEL (078) 581-2377  
TEL (078) 791-7171~2

をし、たくさん的人が生活

するとエネルギーが生まれる。今は夜間人口が少ない

福井 それと外部へ出いで

宝塚がファミリーランドで

人を呼びよせる魅力を

町の中に作りたいですね。

福井敏了さん

人を呼ぶように。昔はスポーツランドやお化け屋敷のあったことを覚えていています

水谷 今、兵庫を三宮と並ぶもう一つの中心にしていかなくてはいけない。そのためには遠い話のようですが、一つ一つ魅力をつくっていく。たとえば、食物屋さんで昔からのよい店が多

くある。これは今の若い人たちはあまり知らない。10軒でもそんな店が集まって共同でPRすれば後は放つておいても人が集まる。

北野 新開地というと怖い

場所のイメージを持つている人が未だにいるんです。

衰退気味の兵庫を蘇らせなければ、と考えている人は多いですよ。亡くなつた小林一三さんも、このままでは惜しいとアイデアをいろいろ出されていた。

竹花貞蔵さん

水谷 兵庫の町には生かすべき素材は多いのです。必

年。その間、菓子づくり一筋に歩んできました。

代表的な銘菓に、六甲

の秀峰を形どった六甲峰（1個80円）、カステラの風味を生かした千早（1個80円）、慶長饅頭（1個50円）、ひょうたん型の栗あんが美味しいひさごの中など、歴史や土地柄にゆかりの深いものが多く、お祝い事の贈答品にも喜ばれている。

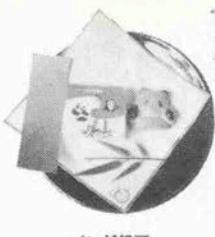
創業は明治10年頃だが、兵庫するが屋になつて35年。その後、加納町から兵庫へ移り

「兵庫するが屋」は、黄

年。その間、菓子づくり一筋に歩んできました。

代表的な銘菓に、六甲

の秀峰を形どった六甲峰（1個80円）、カステラの風味を生かした千早（1個80円）、慶長饅頭（1個50円）、ひょうたん型の栗あんが美味しいひさごの中など、歴史や土地柄にゆかりの深いものが多く、お祝い事の贈答品にも喜ばれている。



パンダ饅頭

### ● 伝統の銘菓 兵庫するが屋

兵  
庫  
す  
る  
が  
屋

兵  
庫  
す  
る  
が  
屋

年。その間、菓子づくり一筋に歩んできました。

代表的な銘菓に、六甲

の秀峰を形どった六甲峰（1個80円）、カステラの風味を生かした千早（1個80円）、慶長饅頭（1個50円）、ひょうたん型の栗あんが美味しいひさごの中など、歴史や土地柄にゆかりの深いものが多く、お祝い事の贈答品にも喜ばれている。

創業は明治10年頃だが、兵庫するが屋になつて35年。その後、加納町から兵庫へ移り

「兵庫するが屋」は、黄

要なのは、伝統のある町を

現代に生きかえらせるため

のストーリーブックです。

竹花 そのためには地元の人間の盛りあがりが大切な

わけですね。

水谷 福岡に博多町人文化

連盟という団体があります

町祭に参加して大いに盛り

上げたり、町人文化賞を設けたりユニークな活動をし

ていますが、兵庫にもこう

いう市民団体ができればよ

いですね。

北野 兵庫文化を掘り返す

会というわけですね。

福井 その中で歴史の遺産

を生かして、兵庫の町のよ

さを若い人たちに伝えてい

くことが大切ですね

新しい兵庫の町づくりに、

私たちも頑張りましょ

う。

商標のひょうたんは、

元々酒屋を営んでいた本

家の屋号とのことだが、

縁起がよく無病息災のシ

ンボルでもある。

菓子づくりに賭ける門

元繁夫社長のモットーは

「材料を厳選し、手づくりで真心こめて作ること」

で、その人柄どおりの優

アリマの豆ナッツ



株式会社 有馬芳香堂

本社・工場 兵庫県下津通7丁目1番2号  
TEL (078) 577-3581  
直営店 三宮店、そごう店、垂水駅ショッピングセンター、神戸デパート店  
大丸新長田店(ジョイプラザ)

味

かねてつ

慶びの家具

江戸

神戸市兵庫区塚本通2丁目1番1号  
永沢町交差点 ☎ 078-575-3120  
東店 ☎ 078-576-0054  
毎週金曜日定休日

お好み焼

美丁  
Yoshicho

福原金比羅宮西入ル ☎ 575-7913  
平日・PM3~PM10:30  
金土日・AM11:30~PM10:30  
水曜日定休日

△その 67 ▼

地質からみた六甲山



田中

茂

△神戸大学名誉教授▽

# 六甲山の断層



芦屋ゴルフ場付近にて筆者

図は六甲山系の地質の略図である。ここで顕著な特徴としては、多数の断層が基岩を分断しているのが眼につくことである。この図の断層は大規模で著しいものであるが、実際には小規模のものを入れるとさらに多くのものが存在する。このほか基岩には細かい間隔で平行なわかれらなる節理系も発達している。

花崗岩類が長年月の間に何回も地殻運動のくり返し作用を受け、岩塊の内部に応力が累積すると、その都度破壊面に沿い変位が生じて、発生したものが前記の断層である。断層の大きさは、岩塊が破碎されている地帯の幅員及び断層をはさむ岩の壁の相対移動量により決まってくる。大きな移動を起した断層には引張り力と圧縮力による破碎帯が存在する。

断層は岩屑を包ぞうしているほか、地下水に溶けている物質が沈殿したもので満たされている。

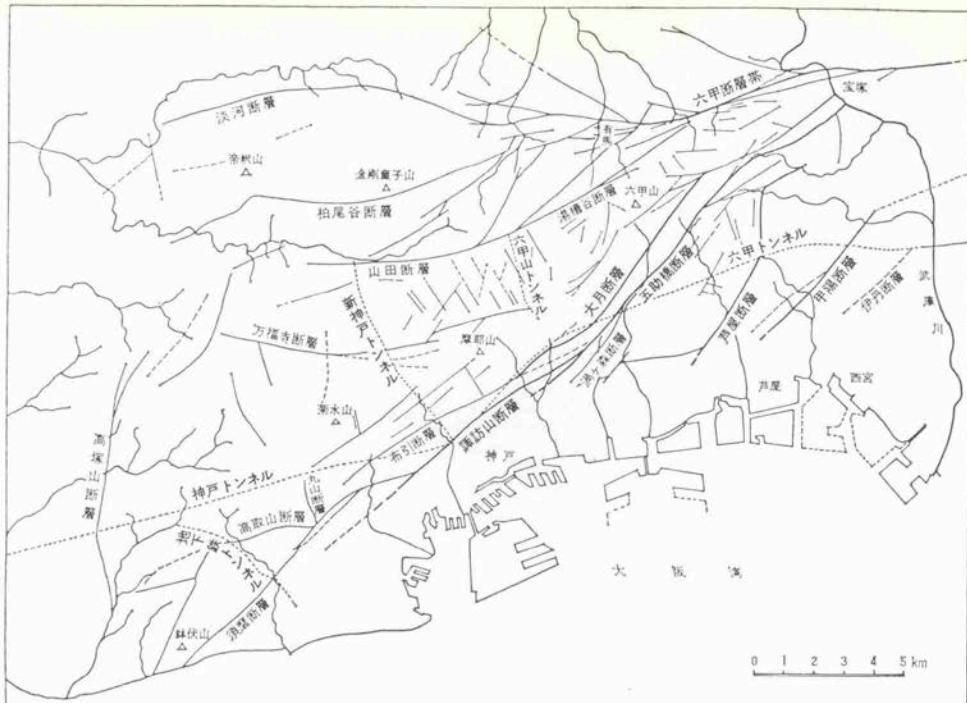
断層の近くに発達している節理は破壊面に平行な方向にわずかな変位もしくは肉眼では識別し難い程度の変位が過去に生じたわれ目である。いくつもの平行節理が一組の節理系を形成しているが、普通は交差している二組またはそれ以上の組の節理系が発達している。

断層や節理系は、地下水の循環に對して好ましい水みちとなっているし、断層が地表水または深部からの熱水の作用により岩が変成作用を受け、粘土化していることも多い。

われ目のない花崗岩類は、それ自身の透水性は極めて所で堆積している。

小さいが、割れ目が発達しているもののそれは大きいし、花崗岩類を構成している長石や雲母は水の作用を受けやすい。六甲花崗岩類は表層風化ばかりでなく、深い所の割れ目が風化や変質作用を受け、いわゆる深層風化が発達している。

住吉川沿いに六甲山へ登る石切道は、昔御影石を切り



出して運搬した道であるが、今日では荒神山の石切場の跡もなく、道の名前に面影が残っているだけである。芦屋ゴルフ場から奥池にかけてのなだらかな地形は、低地であったものがそのまま上昇隆起したことがうかがえる。東六甲の山体は芦屋断層と五助橋断層で数百米ずつ上昇している。

諏訪山断層は生田川に合流する芋川谷の南側にほぼこれに沿い新神戸駅の基礎の位置に、山側の花こう岩類が急斜面をなして南へ落ちこんで緩こう配に移る遷緩線に沿うて走っている。阪神水道企業庁及び神戸市水道局の送水トンネル、山陽新幹線六甲トンネル、同神戸トンネル、神戸市道路公社の六甲トンネル、同第2六甲トンネル、神戸市交通局の地下鉄トunnelなどは多数の断層を貫通しているが、高圧地下水を包ぞうしている断層破碎帯を克服するのに多大の苦労が払われたのである。



▲六甲山地の断層（藤田・笠間　1976より抜すい）  
◆六甲山地とその周辺の地質  
(藤田・笠間　1975、宝塚市史)

△その68△  
ダム底に沈む土を形で残す

・六神山100コス

みなみ

汎  
△舞子焼末汎窯  
すえひらうがま

# 箱木千年家の土鉢



箱木千年家の土鉢製作中の筆者

のがたのしみだった。

四季をたのしんだこの道を暫く遠ざかっている間に千年家は立派に復元されていて新道路も開通され、かよいなれた道が通行禁止になった。やがて湖底になろうすればらしい川石や季節を彩どてくれた山や野の花、そして絵になる古びた土橋、残雪の竹やぶ、そうだ！ 六甲山系のこの土もだ。

粘土を焼くことにある種の執念からか、工事中の山田川周辺の粘土を調査してみると、二千万年前火山活動で日本は火の海となり瀬戸内海ができるは沈み、又できて、その頃六甲山裏一帯は海の残りの湖と化し海底に積つたもののうち、けい酸で出来た岩はとくに堅くチャートと言い、秩父古生層が地表に出て風化にたえて残っているのと大阪層群下部（小石砂ぎょううかい岩）と見られるほとんどの砂はじりの粘土層で、陶器には不適当だが極く一部に沖積層とおもわれる現世土のあるところを発見し小量テストの結果、水煮すれば使用できると判断。

工事中の道と違つて快適に走れる新道路。車窓は広く地肌をみせたまだ工事中の山。いつか採れなくなる粘土を何か形にのこせないものかと考えた。

市バスの終点が箱木千年家のある衝原で、ここがダムになるとかで山田川両山のつらなりは大工事の人影があつたらしい。

山田川に添つた道路は道幅もなく工事の大型車との対こうはむつかしく、立看板にはハッパの爆破時間が書かれているのに気をもみながら、それでもこのみちを辿る



(右) 箱木千年家の前で当主の箱木勇さん(77歳)と。(左) ねんど採取に余念がない。

が出てきた新古生代、中生代には恐竜の時代、そして新生代、現世、總てをつくり給うた神々に感謝せざにはおられない。

日常食器、茶陶、モニメント（地下鉄新長田駅の赤い鳩）、宮家献上の品、ポートヒア'81ではマーク入りの記念みやげ品、また先般は神戸市が両陛下に献上される茶盃を謹んで作成させていただいたこと。おもい出せば昨年十一月神道の師森恵春先生、高田好胤管長さんと伊勢神宮新嘗祭に同行させていただき皇學館大學西山教授のご説明のもとに、松明のあかりで神事が行われる祭主、鷹司妃殿下の横顔が微動すらなく雨あがりの深い木立ちの内宮に、細いお声の祝詞がいまも耳にのこり神器の白い盃が眼にうかぶ。

古事記には素盞尊<sup>すののめのみこと</sup>が八頭の大蛇を退治された際大蛇の口に合わせて八個の甕を造らせ、これに毒酒を入れて飲ませた物語りや、<sup>おとぎ</sup>大己貴命<sup>おおみけのみこと</sup>のとき茅渟<sup>ちひら</sup>県に大陶瓶<sup>おおとうびん</sup>という陶器をつくる者あり、と記され神代にすでに焼き物がつくられていたことを証明している。

文化財千年家の場所でもあり千年家を形どった土鉢を造ることに心がおちついた。

市会の吉田多喜男先生のご紹介で市農政局藤井係長さんにこのことを申し出たところ心よく工事現場と連絡、承諾を得、大量を採取することができた。

現在旧道路の入口は通行禁止になつてゐるが手動で柵を開けることができる。休日には家族連れや山菜取りの声がする。ねんど採取現場はまだその奥で、かなりの斜面だ。石ころが多く土方作業に若い者には勝てず、ひやして持参した缶ジュースのポットを飲んだおもいでがなつかしく、今一度採取現場を見ておこうと、旧道路を進むと立入禁止の看板があり道一ぱいに大きい岩石が置かれ自転車も入れない。煙草をゆっくり味わい路ばたのあざみに目をやると、山の上では白い砂煙りをあげ削岩機の音が裏六甲の山々にこだましていた。

□ 箱木千年家の土鉢は、千年家にて一個四百円（紙箱入り）で販売中。



教授！  
私が“あつめていた  
ノミの粉末  
ござんじ“じゃないって  
ほんとうですか？



そうです。  
ノミの研究はやめました。  
何者かにノミの粉末をぬすまれたのです。



よくござんじでですね。たしかに、  
私はノミの粉末をいれていたビンに  
ちがうものをいれました。



シャフトリムシの粉末をいれたんですか、  
それがどうかなさったんで？



# 神戸に誕生 「福祉機器のショールーム」が

橋 本 明 △社団法人「家庭養護促進協会」事務局長▽

八月一日から三日間、中央区のサンボーホールで、兵庫県、神戸市主催の「心身障害者福祉展」が開かれるが、この催しに先だって、国際障害者年の今年、二つの「福祉器具」のショールームが神戸市にお目見えした。

一つは、三宮一番街ダイエー前バス通に面した「ラック」(中央区三宮町一丁目四一〇サンスリービル4F。TEL三三二一〇五二五)で、兵庫区に本社のある沢村義肢製作所のショールームとして四月にオープンしたものの。店長はこのビルの持ち主でもある山本直道さん(63)。「福祉器具」とか、「福祉機器」といっても一般の人たちにはなじみがなく、何のことかわからない人も多いにち

がない。一口に言えば、身体に障害のある人たちや、病人、老人などが生活しやすいように工夫された道具や器具のことである。このラックにはリューマチ患者など

のために開発された靴(3千円~1万7千円)、歩行器(2万8千円~)、歩行補助杖(3千円~)、車イス(8万3千円~)、電動ベッド(15万8千円)の他、安楽便器、身障者用衣服、収尿器、人工肛門など、実に多用な介護・生活用具が展示されている。店長の山本さんは精神薄弱者相談員でもあり、福祉の世界では頗もひろく、将来はこの店を情報交換の窓口として活用したいという夢がある。

(上)「このショールームを福祉の情報交換の場にしたい」と話す山本さん(右)。ラックのショールームで電動ベッド。寝たまま操作ができる

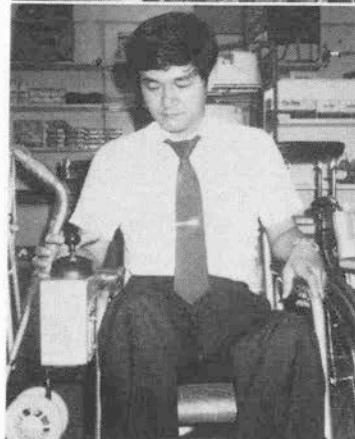
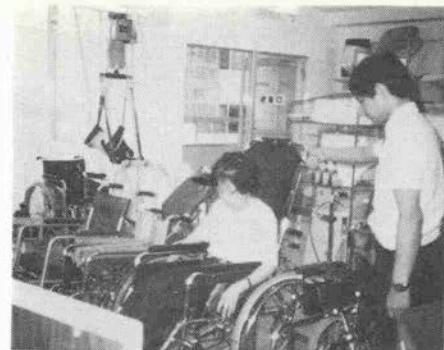
(中)自由自在に動く電動車イス



さて、神戸にもう一つ誕生した福祉機器のショールームは、元町駅の北、鯉川筋に面した広川ビルの三階にある「ポート・リハビリサービス」（神戸市中央区中山手通四丁目一の十一広川ビル3F TEL三九二一—一〇一）。こちらは六月一日にオープンし、代表者はまだ32才の斎藤寿久さん。斎藤さんは幼い頃小兒マヒにかかり、左足が少し不自由で、神戸の友生養護学校で学んだことがある。学校を卒業後、倉庫会社、自動車の販売会社などを経て東京のリハビリ機販売会社に勤め、その経験を生かして養護学校時代の同級生と二人で東灘区のマンションの一室を事務所にして障害者向けの機器を販売するようになつた。現在のショールームには約一五〇種類のさまざまな機器が展示されている。たとえば、手を使用せずに排尿、便の後始末ができるシャワートイレ（12万4千円）、トイレ付ヘッド（21万8千円）、ポータブル浴槽（4万6千円）、食事・炊事用のさまざまな用具など。耳で聞いただけではどんなものかさっぱり想像もつかないけれども、実際に見て、使用してみれば、よくこんなにもうまく工夫されたものだと驚嘆したり、感心したりする。

斎藤さんはこのように工夫され、開発された機器を

（上）150種類の製品が展示されているポート・リハビリサービスの店内  
（下）電動車イスを操作する斎藤さん



「自立のための機器」と考えている。「施設に入れず、家庭で不自由な暮らしをしている人たちに役立ててもらいたい」とし、「これからはこのショールームを使って新しい製品の情報を提供していきたいし、さらに障害者にとって住みよい環境づくりにもとりくんでいきたい」と胸をふくらませている。もちろん、八月にサンボーホールで開かれる福祉展にはこのショールームの製品も出展される。

今までこのような福祉器具は大量生産、大量販売されないので流通ルートにはのりにくく、なかなか事業として成り立ちにくいという難しさがあった。沢村義肢製作所（神戸市兵庫区塚本通六一—一七 TEL五七五一三三一〇）のようにして半世紀以上も前からこうした事業の開発に取り組んでいる所もあるが、大手企業がこのような機器類の開発や販売に積極的にのりだしてきたのはまだ最近のことのようである。このような流れの背後には、交通事故や労働災害、病気などによる障害者の増加、リハビリテーション設備の充実への社会的な要請、高齢者人口の増加、医療技術や科学技術の進歩、などいろいろな社会の変化がある。

自分が病気になつたり事故にあつたりして不自由な生活を余儀なくされたり、家族が倒れたり、寝たきりの老人をかかえたりしてその介護に辛く苦しい毎日を送つていてる人はずいぶん多いはずである。そんな時に、さまざまな用途のために開発された福祉機器を活用すれば、ずいぶん助かることがある。知らないために不便な、辛い生活を強いられている人の多い今日、一度これらのショールームを訪れてみることをおすすめしたい。きっと、いつか思わずここで役立つはずである。



日々のロマンを感じさせる  
シーンが展開する。

★どんどんコールでは研究生を募集  
している。応募資格は5歳~18歳の男女で、9月6日午後2時より西宮球場前のコマ・スポーツセンターでオーディションが行なわれる。

どんぐりコール／西宮市津門呉羽町

7~12歳 079812215497

1000円



## 講演

★『愛のファミリー』の  
デボルト夫妻を迎えて

講演と映画の会

8月24日(月)2時30分~6時30分  
神戸国際交流会館メインホール  
1000円



★ボートビア・インテナショナル・ジャズ・フェスティバル

3日(月)~6日(木)①4時  
②7時 博覧会場 国際広場 無料(要博覧会入场料)

出演:三木敏悟とイナン・ギヤ

ラクシ・オーケストラ、中本マリ(3日)、ニーニ・オリンズ・ラ

スカルズ、世良謙トリオ、アントニオ・ロッソ(4日)、タイム・ファ

イブ、阿川泰子ほか(5日)、ジヨーブ川口とスープ・バンド、大

野えりか(6日)以上第1部。

第2部は4日間ともスコット・ハ

ミルトンほかコンコード・オール

スタート。

★ボルガリ・国立ソフィア少年少女合唱団

4日(火)6時半 明石市市民会館

大ホール A・2500円 B・2000円

指揮/フリスト・ネ

ジャルコフ

★ひつじの館音楽会

中尾隆聖コンサート

7日(金)6時半 神戸市立教育館  
1000円(前売・800円)

★李順子 望郷を歌う

★もとまち寄席・恋雅亭  
10日(月)6時半 風月堂ホール  
1200円(前売・1000円)

★第8回東西落語名人選  
22日(土)1時②5時半  
日(日)1時②5時半

1階席・2800円

2階席・2

1000円(前売・1000円)

出演/内薙、志ん朝、春團治、小

文枝、松鶴、小朝ほか

★ソフィア少年少女合唱団

4日(火)6時半

明石市市民会館

大ホール A・2500円 B・2000円

指揮/フリスト・ネ

ソフィア少年少女合唱団

4日(火)6時半

●スコッチを飲みながら、話そうじゃないか… 1

# 「ベスト・イズ・ベスト」の英國氣質

新井 和宏  
(株)トップナッチ  
神戸本店長



望月英四郎  
ジョン・スワイア・エンド  
(サンズ(ジャパン))  
ハニービー



堂 澄雄  
〈ゼントハウス〉  
副店長

英国王室のチャーチルス皇子と英國貴族令嬢ダイアナ・スペンサーが7月29日、センターポール寺院でご結婚されました。世界中5

新井 アクアスキー・タム創立が  
1851年だと聞いてますが、長

い伝統があるんですね。

トータルメンズショップ・ゼントハウスの新企画「スコッチを飲みながら話そうじゃないか?」第1回は皇太子ご成婚にちなんで「リーゼントストリート」のメイン、「アスクアスキュータム」をご紹介します。

★トレーニングコードの生みの親  
堂 イギリスへは年に何度ぐらい  
行かれるのですか。

新井 2回くらいです。旅行の仕事をする前に、約一年半の間北ヨーロッパを中心に13か国を回ってきました。

望月 僕は高校時代 イギリスのボーマスの英語学校で11か月学びそのあと1か月間ヨーロッパ各地に行きました。

堂和が思ひるにはイギリス人で  
すごく頑固なんですね。とにかく  
いいものは変わらないという主義  
なんですね。

堂 アクアリ水、スキユータムⅡ  
盾の意味で、アクアスキユータム  
とは盾で水流してしまって中に  
通さないということです。永久防  
水加工や耐久性は素晴らしいです  
よ。近頃ラグラン袖に人気があり  
ますがこれもアクアスキユータム  
から生まれたんですよ。もとは陸  
軍の野戦で楽に動けるように付け  
られた袖です。軍用がファッショ  
ン化されたんですね。トレーナー

新井 昔からヨーロッパは雨が多いでしょう。だけど傘を持つ人が少なくみんなレインコートを着るんです。その防水加工技術を研究して得して名を広めたアカエスキュー・タム、トレントコートの生みの親だとか。

堂 最近トライディショナルなファシズムが流行してますが、どちらかといえば今のはアメリカ的なアイビー・トライディショナルですね。本格的なトライディショナルといえばこのアカアスキュータムあたりをさすと思うのですが。ここおらず、アカアスキュータムのア

ーートと同様に

新井 1953年のエベレスト初登頂や南極探検でも品質の良さは実証されました。防寒、通風性良好重たたくないということです。

堂 とにかく伝統的な良いものは飽きがきません。アクアスキーの貫した基本姿勢なんですね。



写真右/ゼントハウス1F「リーセントストリート・アクアスキュータムショップ」にて堂副店長  
 写真上/ゼントハウス1Fにある気軽に飲んで語りあえる英国風バブ「HUB」  
 にてビールジョッキ片手にお洒落談議に花が咲く。右より新井和宏・望月英四郎さん  
 ・堂副店長



男の装い男の愉しみ

**GENT HOUSE**

MEET THE CONTEMPORARY WAY  
OF REAL DANDYISM  
SANNOMIYA, KOBE

〒650 神戸市中央区三宮町1丁目5番16号  
☎078(391)7851

営業時間AM10:00~PM7:00

イングランドシバブ "HUB"  
営業時間AM8:00~PM11:00

ショーズライフプラザ  
ビッグウォーカー  
営業時間AM10:00~PM7:00

三宮センター街 太陽神戸銀行  
ショーブルーバード レーベン  
第一セブン銀行 ファーストエレクトロ  
ライター レディース ファーストエレクトロ  
第一セブン銀行 ファーストエレクトロ  
ショーズライフ  
神戸市役所

タム愛好者の方は長くお召しになつて、古いものでも修理に持つて来られます。長く着てると愛着が生まれ何ともいえない風格と味が出てくるんです。年に2回発注します。それ以外はいつさい製品は来ないけれど、例えば76cmのズボン一本を発注しても必ず届きます。イギリス人気質ですねえ。

望月 僕の務めている会社はイギリス系の船会社ですがやはり社風にイギリス人気質は流れていますよ

新井 僕の知人が現在のイギリス経済を例えて「紅茶とサンドイッチの時間だ」と言つたんです(笑)イギリス人は伝統を重んじる経験主義、決して無理をしないし社会自体大人だから、近い将来好機に恵まれると思いますよ。